

## Newsletter Ukraine-Hilfe Mai 2022

Liebe Geflüchtete, liebe Gastfamilien, liebe Akteure in der Migrationsarbeit der Stadt Sendenhorst, liebe ehrenamtlich Engagierte in der Flüchtlingshilfe in Sendenhorst und Albersloh,

wir möchten mit diesem Newsletter hilfreiche Informationen für Ihren Einsatz rund um die Integration an Sie weitergeben und den Austausch untereinander befördern. In regelmäßigen Abständen wird dieser Newsletter erscheinen und Sie möglichst aktuell über neue Angebote und Entwicklungen in der Flüchtlingshilfe hier vor Ort und in der Nachbarschaft informieren. Geben Sie diesen Newsletter gern weiter.

Herzlichst Ihr Team des Arbeitskreises Ukraine-Hilfe der Stadt Sendenhorst

### Allgemeines



#### **Haftpflichtversicherung für ukrainische Geflüchtete**

Bei der Aufnahme von ukrainischen Geflüchteten ergeben sich auch versicherungsrechtliche Fragen. Unser Tipp: Wenn Sie als Gastfamilie eine ukrainische Familie aufgenommen haben und mit ihr in häuslicher Gemeinschaft leben, wenden Sie sich zur Sicherstellung einer Haftpflichtversicherung bitte an Ihren Versicherungsträger. Manche Versicherungen bieten den Einschluss von ukrainischen Geflüchteten in die bestehende private Haftpflichtversicherung an. Dabei bieten manche Versicherungen bei Vereinbarung einer Selbstbeteiligung auch die Mitversicherung von Ansprüchen der Gastfamilie bzw. des Versicherungsnehmers gegen die Geflüchteten aus Sachschäden an. Das gleiche gilt für Ansprüche von Geflüchteten gegen den Versicherungsnehmer.

### Gesundheit



#### **Medizinische Versorgung ukrainischer Geflüchteter**

Auf der Seite der Kassenärztlichen Vereinigung Westfalen-Lippe (KVWL) finden Sie eine stets aktualisierte Auflistung aller Ärztinnen und Ärzte, die sich bereit erklärt haben, die medizinische



Versorgung der ukrainischen Geflüchteten zu unterstützen. Sie finden dort auch Angaben, ob in der jeweiligen Praxis ukrainische oder russische Sprachkenntnisse zur Verfügung stehen.

<https://www.kvwl.de/ukraine-krieg/praxen.htm>

### **Unterstützung bei Arztbesuchen und medizinischen Behandlungen**

Zur Erleichterung von ärztlichen Anamnese-Gesprächen findet sich unter folgendem Link eine Sprachtabelle auf Deutsch und Ukrainisch

<https://m.thieme.de/viamedici/klinik-medical-skills-patientenaufnahme-1550/a/sprachtabelle-deutsch-ukrainisch-37334.htm>

## Informationen für Geflüchtete



### **Offene Sprechstunde:**

Eine offene Sprechstunde für ukrainische Geflüchtete findet jeden Dienstag im Haus Siekmann, Weststr. 18, 48324 Sendenhorst, statt

Die Ansprechpartnerin Frau Aniol bietet im Gebäudeteil Villa, 1. Obergeschoss – Besprechungsraum Beratungen an, einschließlich Fragen rund um das Thema Schule für ukrainische Kinder und Jugendliche.

Sprechzeiten  
Di: 9-16 Uhr  
Franziska Aniol  
Mobil: 0175 94 10847  
[aniol@awo-rle.de](mailto:aniol@awo-rle.de)

### **Tipps für die Ankunft in Deutschland und Bezug der ersten eigenen Wohnung**

- Die Verbraucherzentrale Nordrhein-Westfalen bietet Informationen in einfacher Sprache für Geflüchtete. Hinweise zur Ankunft in Deutschland wie Informationen und Tipps zum Bezug einer ersten eigenen Wohnung in Deutschland finden sich dort. Die Liste der Themen wird fortlaufend aktualisiert.

Informationen für die Ankunft in Deutschland finden Sie dort:

<https://www.verbraucherzentrale.nrw/Ukraine>



- Was Sie beim Einzug in Ihre eigene Wohnung in Deutschland beachten sollten, finden Sie hier: <https://kurzelinks.de/Getin-Ukraine>
- Eine deutsche Spezialität – Mülltrennung      Сортування сміття

## Mülltrennung



## Сортування сміття





## waste separation



➤  **Veranstaltungen:**

1. **Café International** – Deutsch-Ausländischer Freundeskreis  
Mittwoch, 25.05.2022, 17.00 – 19.00 Uhr

Ort: Haus Siekmann, Weststr. 18, 48324 Sendenhorst



2. **Internationales Frauen-Frühstück**  
Freitag, 03.06.2022, 9.00-11:00

Ort: Haus Siekmann, Weststr. 18, 48324 Sendenhorst

Ansprechpersonen:

Martina Bäcker, Stadt Sendenhorst, Tel. 02526-303-112 oder [baecker@sendenhorst.de](mailto:baecker@sendenhorst.de)

Dorothea Hegger-Lohölter, Deutsch-Ausländischer Freundeskreis, Tel. 02526-1384 oder

[lohoelters@t-online.de](mailto:lohoelters@t-online.de)



## Angebote für Ehrenamtliche

### ➤ **Angebot Online-Vortrag**

Das Kommunale Integrationszentrum lädt Sie herzlich ein zu dem online-Kurzvortrag **„Geschichte der Ukraine und Entstehung des Konflikts mit Russland“** am **Dienstag, den 24. Mai 2022** mit Vitalij Fastovskij.

#### **Inhalt und Ziele**

Der Vortrag gibt einen Überblick über die Geschichte der Ukraine vom 19. bis zum frühen 21. Jahrhundert. Der Fokus liegt auf den umkämpften Erinnerungsorten der ukrainisch-russischen Geschichte. Es werden ferner die Hintergründe des russisch-ukrainischen Krieges thematisiert. Im Anschluss an den Vortrag besteht die Möglichkeit zu Fragen und Austausch.

#### **Referent**

Vitalij Fastovskij arbeitet als wissenschaftlicher Mitarbeiter an der WWU Münster und befasst sich in der Lehre und in der Forschung mit Themen zum östlichen Europa.

#### **Zeitraumen**

Dienstag, 24. Mai: 18 – 19 Uhr

#### **Veranstaltungsort**

Online: Der Link wird einen Tag vor Veranstaltungsbeginn per Mail an alle angemeldeten Teilnehmenden versendet.

Die Teilnahme ist kostenfrei.

Für die Anmeldung sowie für Ihre Rückfragen stehen Ihnen gerne zur Verfügung:

Valerie Kräuter: Tel.: 02581 – 53 45 04; E-Mail: [valerie.kraeuter@kreis-warendorf.de](mailto:valerie.kraeuter@kreis-warendorf.de)

Tanja Belov: Tel.: 02581 – 53 45 09; E-Mail: [tanja.belov@kreis-warendorf.de](mailto:tanja.belov@kreis-warendorf.de)

### ➤ **Sportwörterbuch**

Der Landessportbund NRW stellt die neue kostenlose App „Sportwörterbuch“ vor

In der App finden sich Alltagsbegriffe des Sports in zehn verschiedenen Sprachen

Die App „Sportwörterbuch“ ist ein mehrsprachiger Vokabeltrainer für alle sportbegeisterten Menschen. Über 150 Begriffe aus dem Sportalltag wie z.B. Sportgeräte, Sportstätten und Spielaktionen, aber auch das Thema „Erste Hilfe“ und kurze Erläuterungen zum Thema Sportverein finden sich in der App.

[Alle weiteren Informationen zur App](#)



## Angebote für Kinder und Jugendliche



### **Kita Kohkamp**

Die Kita Kohkamp in Albersloh in der Trägerschaft der Outlaw gGmbH bietet fortlaufend montags in der Zeit von 15:0-17:00 Uhr einen Spieltreff für Familien mit Fluchterfahrung an. Spielen, sich austauschen und Unterstützung finden bietet der Spieltreff für seine kleinen und großen Besucherinnen und Besucher.

Ort: Kita Kohkamp, Rohrlandweg 29, 48324 Sendenhorst-Albersloh

Fragen: Telefon: 02535-9595905 oder per Mail [kita.kohkamp@outlaw-ggmbh.de](mailto:kita.kohkamp@outlaw-ggmbh.de)

### **Die MuKo e.V. – Musik- und Kunstschule**

Die MuKo e.V. bietet im Rahmen ihres Programms *Bewusst.Kultur. Gestalten 2022* jungen Menschen zwischen 10-16 Jahren, mit oder ohne Fluchterfahrung, die Möglichkeit, an verschiedenen künstlerischen Workshops (Trommeln, Tanzen, Kochen, Songwriting, Musik) zum Thema "**weltoffen**" teilzunehmen. Das Projekt richtet sich an Jugendliche aus Albersloh, Sendenhorst und der gesamten Region Warendorf. Junge Menschen verschiedener Kulturen und Religionen begegnen sich auf Augenhöhe und gemeinsam erleben sie die Freude an Kunst und Kultur. Um viele Jugendliche anzusprechen, wird dieses Projekt in Kooperation mit der Montessori Gesamtschule Sendenhorst und dem Sozialzentrum Albersloh organisiert und durchgeführt. Die Workshops finden in der Montessori Gesamtschule Sendenhorst statt und es wird nur eine kleine Anmeldegebühr von **5,00€** fällig

Anmeldungen und Fragen zu diesem Projekt  
Kinder- und Jugendkunstschule

**KreAktiv** in der Muko e.V. **Tel.: 02526-37**

## Sprachförderung für Kinder

### **Bildwörterbuch:**

- <https://techkids.at/2022/03/15/bilderwoerterbuch-deutsch-ukrainisch/>

Unter diesem Link bietet die Tüftel- Akademie ein kostenloses Bildwörterbuch Deutsch-Ukrainisch zum Download an.



**Sendenhorst**  
Stadt, Land  
und alles Gute



- Die katholischen öffentlichen Büchereien St. Martin und St. Ludgerus der Pfarrgemeinde St. Martinus und Ludgerus bieten Bücher und Material zur Sprachförderung an.

KöB St. Martin: Erdgeschoss des Pfarrheims, Kirchstr. 13, Sendenhorst

Öffnungszeiten: Sonntag: 10:00-12:00 Uhr, Mittwoch; 15:00-18:00 Uhr

KöB St. Ludgerus: im Albersloher Pfarrhaus, Bahnhofstraße 2, Albersloh

Öffnungszeiten: Sonntag: 10:00-11:30 Uhr, Donnerstag: 16:30-18.00 Uhr

Einmalige Gebühr für einen Benutzerausweis:

KöB St. Martinus

Kinder/Jugendliche: 5,00 €

Erwachsene: 10,00 €

KöB St. Ludgerus

Kinder/Jugendliche: 3,00 €

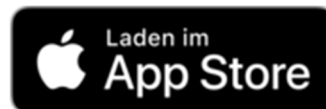
Erwachsene: 5,00 €

## Angebote für ehrenamtlich Aktive

### Ehrenamtsapp VoluMap

Möchten Sie sich ehrenamtlich engagieren? Suchen Sie einen schnellen Überblick, wo Sie aktuell in Sendenhorst und Albersloh aktiv werden können? In der Sendenhorster Ehrenamtsapp VoluMap finden interessierte Freiwillige fortlaufend Angebote, um sich spontan, im Projekt oder auch dauerhaft mit Energie und Spaß für das Miteinander einzubringen. Das Angebot ist breitgefächert vom Bereich Sport, Soziales, Kulturelles bis hin zu Gesundheit, Umwelt und Fair Trade.

Sie können die App kostenlos herunterladen bei Appstore und playstore



Im Bereich Flüchtlingshilfe suchen wir aktuell für den Deutsch-Ausländischen Freundeskreis e.V. weitere ehrenamtliche Sprachlehrer:innen für zusätzlich dringend benötigte Deutschkurse oder auch Helfer:innen beim Café International.

Sprechen Sie mich gerne an. Ich informiere Sie gerne zur App und zu den dortigen Angeboten.

Ansprechpartnerin: Anne-Katrin Schulte, Tel: 02526-303-119 Email: schulte@sendenhorst.de



---

### **Veröffentlichung Ihrer Informationen und Veranstaltungen im Newsletter Ukrainehilfe**

Falls Sie relevante Informationen im Netzwerk der Akteure der Stadt Sendenhorst streuen oder Veranstaltungen für hauptamtliche und/oder ehrenamtliche Beratende/Betreuende der Stadt Sendenhorst „öffnen“ möchten, schicken Sie uns gerne Ihre Hinweise bis zum 10. eines Monats an Anne-Katrin Schulte [schulte@sendenhorst.de](mailto:schulte@sendenhorst.de)

### **Newsletter-Archiv**

Das Archiv unserer Newsletter finden Sie demnächst auf unserer Homepage unter [www.sendenhorst.de](http://www.sendenhorst.de)